

Sommer – Sonne – Action: Aktionen der Offenen Jugendarbeit

Hürtgenwalder Jugendliche gemeinsam aktiv in den Sommerferien

Ausflüge wie die Tagebauführung zum RWE und Aktionen am Indemann, Pool Party, Toverland u. v. m. ...

100 Kinder nutzten das Freizeitangebot der offenen Jugendeinrichtungen auf dem Zeltplatz Finkenheide.

Ein langes Wochenende auf dem Zeltplatz Finkenheide bei Kleinhau gehört fest zum Freizeitangebot der offenen Jugendeinrichtungen des Kreis Düren. In diesem Jahr waren erneut 100 Heranwachsende aus dem Kreisgebiet angereist. Auf dem Programm standen Sport- und Spielangebote, ein Ausflug in den Hochseilklettergarten, aber auch künstlerisches, unter anderem aus dem „NRW-Kulturrucksackprogramm“. Die Kinder hatten rund um ein tolles Wochenende!

Für insgesamt 145 Kinder begannen die Sommerferien mit der School's out Pool-Party im Freibad Vossenack. Mit Musik, Tanz, Spielen in um das Wasser fingen die Ferien schon gut an ...

In der ersten Ferienwoche verbrachten 40 Kinder aus den Gemeinden Heimbach, Kreuzau und Hürtgenwald eine erlebnisreiche Woche im Sportzentrum „Worriken“ in Bütgenbach. Bei tollem Wetter verbrachten wir viel Zeit am „Venn-tastik



40 begeisterte Teenies mit Schauspieler Erdogan Atalay von „Alarm für Cobra 11“

Beach“ und im Wasser, waren aber auch sportlich unterwegs: vom Hochseilklettergarten über verschiedene bekannte Ballsportarten, Speedminton, Kinball oder Trampolinspringen war für jeden Geschmack etwas dabei. Ein besonderes Highlight in diesem Jahr war aber ganz klar der Tag, an dem wir den Filmaufnahmen von „Alarm für Cobra 11“ zuschauen durften.

Am 27.07.2015 fuhren 30 Jugendliche mit der Jugendarbeit in Kreuzau erstmalig zum Toverland in die Niederlande. Dort

erwartete die Kids viele tolle Attraktionen u.a. Dwerevelwind, Booster Bike, mit Sicherheit spektakuläre Achterbahnen ...

Wir wünschen allen Kindern und Jugendlichen noch erholsame Restferientage und für den Beginn der Schulzeit euch allen viel Erfolg.

Wir freuen uns jetzt schon wieder auf tolle Herbstaktionen.

Euer Jugendbetreuersteam

Sonja Kersting & Sara Jungherz

Schul-Sportfest

Sekundarschule Nordeifel

Zum gemeinsamen Sportfest der Standorte Simmerath und Hürtgenwald der Sekundarschule Nordeifel trafen sich 270 Mädchen und Jungen am Samstag, 20. Juni 2015, am Standort Kleinhau zu einer Spaßolympiade.

An 15 attraktiven Stationen wie Kettcarrennen, Sockenweitwurf, Dosenwerfen, Korbball mit dem Fahrrad, Rasenskilauf u.v.m. wetteiferten die Schülerteams um möglichst hohe Punktzahlen.

Die begehrteste Station war der Bungeerun. Hier mussten die Kinder gegen die



Kraft eines elastischen Seils ankämpfen, um am Ende einen Ball in einen Korb befördern zu können.

Viele Eltern feuerten die Mädchen und Jungen an, während der Förderverein, die Schulpflegschaft und die SV für das leibliche Wohl aller Gäste sorgten.

Der sportliche Geist aller Schülerinnen und Schüler, das kameradschaftliche



Miteinander hat unser Motto „Gemeinsam sind wir stark“ bestätigt.

Nach diesem erfolgreichen Abschluss des Schuljahres freuen wir uns auf 130 neue Schülerinnen und Schüler und auf die Verstärkung unseres Lehrerkollegiums durch 12 weitere Kolleginnen und Kollegen.

Gemeindepokal 2015: SG Vossenack/Hürtgen

So sehen die Sieger des diesjährigen Fußballturniers aus



Während der Sportwoche in Straß wurde u. a. das Turnier um den Pokal der Gemeinde Hürtgenwald ausgetragen, welches überraschend aber verdient die SG

Hürtgen/Vossenack gegen die favorisierten Alemannen aus Straß für sich entscheiden konnte. Während sich die SG Hürtgen/Vossenack mit einem deutlichen

4:0 gegen den BSV Gey durchsetzen konnte und so in das Endspiel einzog, gewann die Alemannia aus Straß, nach mitreißenden 90 Minuten, aufgrund eines Tores von Thomas Betzer, mit 1:0 gegen den Landesligisten SG Germania Burgward Bergstein/Brandenburg. In einem spannenden Endspiel ging der B-Ligist durch Tore von Niklas Krumpen (3.) und Kay Claßen (33.) bereits vor der Halbzeit mit 2:0 in Führung. Alle Bemühungen der Gastgeber das Spiel noch zu drehen, führten lediglich zum Anschlusstreffer durch Jens Joeken (67.). In der spannenden Schlussphase verteidigten die Gäste geschickt und mit Leidenschaft ihren knappen Vorsprung.

Der stellvertretende Bürgermeister der Gemeinde Hürtgenwald, Franz-Josef Maus nahm die Siegerehrung vor und überreichte dem Sieger Wanderpokal und Siegesprämie.

Wahlen des Bürgermeisters und des Landrates

Wahlsonntag ist der 13. September 2015 von 8.00 – 18.00 Uhr

Am 13.09.2015 findet die Wahl des Landrats des Kreises Düren sowie die Wahl des Bürgermeisters der Gemeinde Hürtgenwald statt.

Wahlberechtigt sind alle Deutschen und Unionsbürger (Staatsangehörige der übrigen 27 EU-Mitgliedsstaaten), die das 16. Lebensjahr vollendet haben, mindestens seit dem 16. Tag vor der Wahl im jeweiligen Wahlgebiet ihre Hauptwohnung haben und in einem Wählerverzeichnis eingetragen sind. In der Gemeinde Hürtgenwald sind dies nach derzeitigem Stand ca. 7.370 Bürgerinnen und Bürger.

Jeder Wähler hat für jede Wahl (Landrat, Bürgermeister) eine Stimme. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten hat. Erreicht von mehreren Bewerbern niemand dieses Quorum, findet am 27.09.2015 eine Stichwahl unter den Bewerbern statt, die am 13.09.2015 die höchsten Stimmenzahlen erhalten haben.

Die Vorbereitungen zu diesen Wahlen haben bereits vor einigen Wochen begonnen. Der Wahlausschuss der Gemeinde Hürtgenwald hat die beiden Be-

werber **Axel Buch** (CDU) und **Rainer Polzenberg** (SPD) für das Amt des Bürgermeisters in seiner Sitzung am 30.07.2015 zugelassen.

Die Wahlbenachrichtigungsbriefe werden bis zum 22. August durch die Deutsche Post AG zugestellt. Sollte Sie keine Post erhalten haben, so setzen Sie sich bitte mit dem Wahlamt der Gemeinde Hürtgenwald in Verbindung. Selbstverständlich haben Sie auch bei diesen Wahlen die Möglichkeit der Briefwahl, eine Beantragung ist erneut auch online auf der Homepage der Gemeinde Hürtgenwald unter www.huertgenwald.de möglich. Dort finden Sie ebenfalls weitere Informationen, etwa die jeweiligen wahlrechtlichen Bekanntmachungen zu den zugelassenen Kandidaten oder zum Wahlrecht der Unionsbürger.

Zum Abschluss eine Bitte:

Machen Sie von Ihrem demokratischen Grundrecht Gebrauch und gehen wählen!

Der Wahlleiter

der Gemeinde Hürtgenwald
Stefan Griebhaber

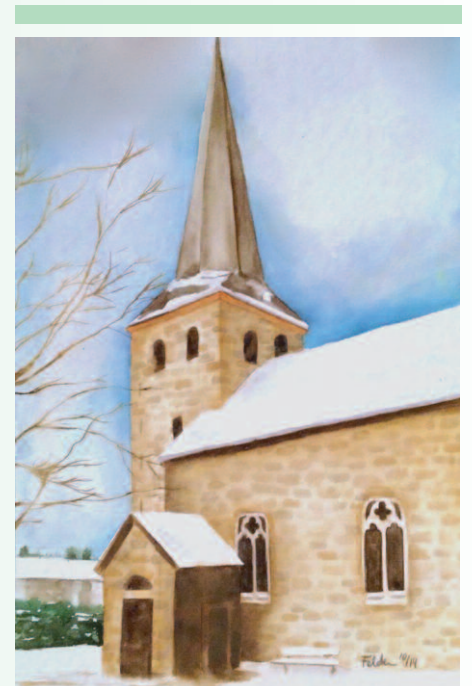
Sitzungen im Rathaus

Aktueller Termin

Gemeinderats-Sitzung

Donnerstag, 20.08.2015, um 18.30 Uhr

Die Sitzungen finden im großen Sitzungssaal des Rathauses in der August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald-Kleinhau statt.



Werk von Lisa Felden, siehe auch rechte Seite

Entdeckerferien in der Gemeinde Hürtgenwald

Vorankündigung der offenen Jugendarbeit für die Herbstferien 2015

Entdecker, Spurensucher, Forscher und Abenteurer rund um den Hürtgenwalder Wald aufgepasst! Die Offene Jugendarbeit bietet in den **Herbstferien vom 12.10 – 15.10.2015** Ferienspiele für Kinder von 6 – 12 Jahren an.

Wollt ihr spannende Experimente, walderlebnispädagogische Projekte, die Natur und ihre Umgebung auf Spurensuche entdecken, Sport, Spiele und Spaß erleben, dann seid ihr bei uns genau richtig!

Wann: Montag, 12.10. bis Donnerstag, 15.10.2015, 9.30 bis 16.00 Uhr

Wo: Schulzentrum Kleinhau

Altersgruppe: 6 – 12 Jahre

Kosten: 30 € inklusive Mittagssnack, Getränke und Ausflug nach Kommern am 15.10.2015 (Geschwisterkinder 5 € Ermäßigung)

Anmeldung: Verbindliche und schriftliche Anmeldungen bei den Jugendbetreuerinnen Sara Jungherz und Sonja Kersting, Rathaus, Zimmer 115, im Jugendbüro.

Erste Anmeldemöglichkeit am Donnerstag, 20.08.2015, von 15.00 – 18.00 Uhr.

Dort erhalten Sie alle Unterlagen und den Programmablauf der einzelnen Tage. Anmeldeformulare liegen im Bürgerbüro aus. Die Anmeldungen werden mit der Zahlung des Teilnehmerbeitrages und der Unterschrift des Erziehungsberechtigten verbindlich!

Wir reservieren keine Plätze im Vorfeld. Maximale Teilnehmerzahl 40 Kinder.

Euer Jugendbetreuerteam
(Sonja Kersting & Sara Jungherz)

Pflegewohngemeinschaft in Großhau

Pflegebedürftige Menschen leben hier in familiärer Atmosphäre

Seit Juli 2015 gibt es in der Gemeinde Hürtgenwald in Großhau eine Pflege-wohngemeinschaft in einem schönen großen Haus mit Garten. Dort können pflegebedürftige Menschen in einer kleinen Wohngemeinschaft leben und rund um die Uhr von einem ambulanten Pflegedienst und Ergänzungskräften betreut, gepflegt und hauswirtschaftlich versorgt werden. Die Mitglieder dieser Wohngemeinschaft entscheiden gemeinsam über die Aufnahme neuer Mitbewohner und den zu beauftragenden Pflegedienst.

Aufmerksam auf diese Art der Versorgung wurde die Gründerin der Wohngemeinschaft, Heike Brauner (Tel. 90 1254), durch die Alzheimer-Erkrankung ihrer Mutter. Sie wünschte sich für ihre Mutter eine kleine, überschaubare, familiäre Einrichtung in der auch die Qualität der Pflege überzeugen sollte.

Aus diesem Grund hat sie sich für dieses Projekt entschieden, um auch anderen pflegebedürftigen Menschen diese Art des „Alterns“ zu ermöglichen.

Ausstellung „Querbeet“

Lisa Felden stellt im Rathaus aus

Am 20. August 2015 wird die Ausstellung „Querbeet“ von Lisa Felden aus Bergstein eröffnet.



Alle Kunstinteressierten sind herzlich um 16.30 Uhr in das Foyer des Rathauses eingeladen. Die junge Künstlerin zeigt bei dieser Ausstellung, die bis zum 9. Oktober 2015 zu sehen ist, eine bunte Auswahl Ihrer bisherigen Werke.

Trödelmarkt ...

der Sekundarschule in Kleinhau

Termin: 16. August 2015, 10 – 16 Uhr

Infos/Anmeldungen: Udo Esser

E-Mail: EUdo941005@aol.com,

Tel.: 0171.1923121

Einlass Verkäufer: ab 8 Uhr

Einlass Käufer: ab 10 Uhr

Bitte nur Trödel/gebrauchte Sachen und **keine Neuware** zum Verkauf anbieten.

Der Erlös des Standgeldes geht an den Förderverein der Sekundarschule Nord-eifel.

Thomas Rachel MdB informierte sich im Freibad

Besonderes Thema: das neue Betreibermodell; Lob an Ehrenamtler

Der Parlamentarische Staatssekretär im Bundesministerium für Bildung und Forschung, Thomas Rachel MdB, informierte sich am 7. Juli 2015 im Freibad Vossenack über das neue Betreibermodell und fand lobende Worte für den ehrenamtlichen Einsatz der vielen Helfer und des Fördervereins. Begleitet wurde er u. a. dabei von Hürtgenwalds Bürgermeister Axel Buch, Ortsvorsteher Ulli Hallmanns und Wolfgang Menningen vom Förderverein des Freibades.



v.l.: Ulli Hallmanns, Wolfgang Menningen, Thomas Rachel MdB und Axel Buch im Freibad Vossenack

Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

Gemeinde Hürtgenwald

Der Bürgermeister

August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald

Tel.: 02429/309-0 · Fax: 309-70

www.huertgenwald.de

buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023

Erneuerung der Turnhallenbeleuchtung

Energieeffiziente LED-Leuchten in der Sporthalle Vossenack



Die Turnhalle an der Grundschule Vossenack in der Gemeinde Hürtgenwald wird im Juli 2015 mit einer neuen LED-Beleuchtung ausgestattet. Die alte Beleuchtung stammte noch aus den 1980er Jahren. Sie war weder zeitgemäß noch energieeffizient. Die neuen Deckenleuchten sind dimmbar und mit einer tageslichtabhängigen automatischen Steuerung ausgestattet.

Trotz einer Erhöhung der Beleuchtungsstärke wird die Kohlendioxid-Produktion um über 6.608 Kg pro Jahr gesenkt. Es wird mit einer jährlichen Stromeinsparung von 11.200 kWh gerechnet. Die Kosten für die Umrüstung betragen ca.

23.000 €, wovon 30% von der Bundesregierung im Rahmen der Nationalen Klimaschutz Initiative finanziert werden. Der Parlamentarische Staatssekretär beim Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) und Bundestagsabgeordnete des Kreises Düren, Thomas Rachel (CDU), der das Projekt von Anfang an persönlich begleitet hat, machte sich vor Ort ein Bild vom Fortschritt der zur Zeit laufenden Umbaumaßnahme. „Unsere Kommunen leisten einen wichtigen Beitrag im Kampf gegen den Klimawandel. Sie dabei zu unterstützen ist mir ein wichtiges Anliegen“, so Rachel.

Begleitet wurde er vom Bürgermeister der Gemeinde Hürtgenwald, Axel Buch. Dieser erläuterte, zusammen mit dem Projektkoordinator der Gemeinde Hürtgenwald, Michael Graß, den Stand der Umrüstarbeiten und zeigte sich erfreut, dass die ortsansässige Elektrofirma Ralf Linzenich den ausgeschriebenen Auftrag erhalten hat.

Bereits im April 2014 wurde seitens der Verwaltung beim Projektträger Jülich ein Antrag auf Förderung der energetischen Sanierung der Hallenbeleuchtung gestellt. Nach Eingang des Zuwendungsbescheides für eine 30%ige Förderung kann die Umrüstung in den Sommerferien 2015 umgesetzt werden. Insgesamt 28 Systemleuchten werden durch 20 energieeffiziente LED-Leuchten ersetzt.

Herzlichen Glückwunsch!

Die herzlichsten Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung diesen Mitmenschen aus:

Geburtsstagsjubiläen

Zum 80. Geburtstag

Herr Laurenz Pinggen aus Gey
(01.09.2015)

Zum 85. Geburtstag

Frau Maria Lauscher aus Großhau
(12.08.2015)

Zum 90. Geburtstag

Frau Madeleine Kloubert aus Vossenack
(31.08.2015)

Zum 91. Geburtstag

Herr Walter Clemens aus Vossenack
(08.09.2015)

Ehejubiläen

Goldhochzeit

Katharina und Engelbert Inden
aus Straß (02.09.2015)

Eheschließungen

Yvonne Encke und Rüdiger Cizmowski aus Kleinhau
(04.07.2015)

Sarah Christine Maquet und Sven Nießen aus Brandenburg
(17.07.2015)

Ihr

Axel Buch
Bürgermeister

Tag der offenen Tür



Samstag, 29. August 2015
ab 13:00 Uhr, Bergstein
Ortsverband Hürtgenwald



Verbringen Sie mit uns einen schönen Tag!

- Vorführung
- Einsatzübung
- Spiele
- Präsentationen
- Spaß, Belustigung
- Action
- Polizei
- Verkehrswacht
- Kaffee & Kuchen
- Grill & Getränke

www.thw-ov-huertgenwald.de

Tag der offenen Tür



Samstag, 29. August 2015
ab 13:00 Uhr, Bergstein
Ortsverband Hürtgenwald

Verbringen Sie mit uns einen schönen Tag!

- 14:00 Uhr:** Vorführung der THW-Mini-Gruppe
- 15:30 Uhr:** Einsatzübung Jugend (THW, FFW, DRK)
- Präsentationen:** Sonar, Kamera, Laserüberwachung
- Spiele:** Labyrinth, Tischkegeln, Holi. Billard
- Spaß:** Hüpfburg, Karussell, Riesenbausteine
- Action:** Seilbahn, Kistenstapeln, Abseilen
- Belustigung:** Kinderschminken, Planschbecken
- Polizei:** Fahrradcodierung, Fahrradparcours
- Verkehrswacht:** Motorradsimulator, Rauschbrille

Kaffee & Kuchen ■ Grill & Getränke

www.thw-ov-huertgenwald.de